

Cáncer

Extracto del *Astroglosario*

© 1990-1995 API Verlag (Adliswil/Zurich)

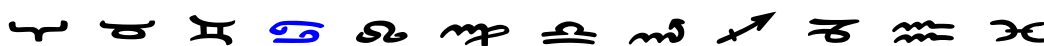
© 2005 API Ediciones España, S.L.

Bruno Huber

Signo zodiacal y constelación de estrellas fijas (*lat, fr & ingl: Cancer, al: Krebs, it: Cranco, gr: karkinos*).

Cáncer astrológico

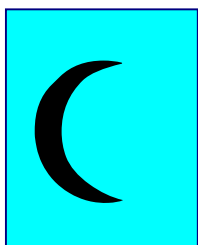
Una de las doce divisiones de 30° de la órbita aparente del Sol (eclíptica) que en astrología se conocen como signos zodiacales. Como los signos se cuentan a partir del *punto vernal* (0° Aries), Cáncer es el cuarto signo de la serie:



Cáncer va desde los 90° a los 120° de la eclíptica.

El Sol atraviesa este signo cada año desde el 21 de junio al 22 de julio. De las personas nacidas entre estas fechas se dice que son *nacidas en Cáncer*. El mes de Cáncer es el primer mes del verano.

Cruz y temperamento: Cáncer es un signo *cardinal* y su temperamento es *agua*. Como el agua tiende mucho a la pasividad, a los nacidos en Cáncer no les resulta muy fácil armonizar esta pasividad con la dinámica de la cruz cardinal. Lo cardinal quiere moverse, llevar cosas a cabo, alcanzar metas. Debido a la cualidad de la Luna (necesidad de contacto) inherente al signo, los nacidos en Cáncer tienden a atraer a personas hacia sí, a reunirlos en grupo y a «darles cuidados maternos» («somos una familia») para, de esta manera, estimularlos a realizar algún tipo de actividad en un marco predeterminado. Sin embargo, una emocionalidad excesivamente intensa crea dependencias que no siempre son agradables para los involucrados. Por otra parte, la formación de camarillas puede ocasionar un acusado egoísmo grupal que actúe con rechazo ante los no pertenecientes al grupo. Esto puede aislar al grupo o a la familia del entorno. Pero en su medio, por lo general, los nacidos en Cáncer se sienten bien.



El regente del signo es la Luna que, como polo emocional del yo, encaja fácilmente con la emocionalidad del temperamento agua, lo que generalmente confiere al signo una intensa sensibilidad emocional. Por lo general, esto sucede de manera mucho más evidente en las mujeres. Los hombres Cáncer tienden a poner más énfasis en su inteligencia y a reprimir sus sentimientos. Entonces, los sentimientos se proyectan o se inducen en el grupo (manipulación del grupo).

Color: desde rojo fuego hasta naranja oscuro.

Piedras: según la Biblia (Apocalipsis 21): esmeralda; según Agrippa de Nettesheim: calcedonia.

Asignación astromédica: abdomen (plexo solar), estómago, pechos.

Países según Ptolomeo: Numidia, Cartago, África (las actuales Algeria y Túnez), Frigia & Bitinia (noroeste de Turquía), Colchica.

Países con el Sol en Cáncer

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| Afganistán (república popular) | 17.7.1973 |
| Algeria (independiente) | 5.7.1962 |
| Argentina (independiente) | 9.7.1816 |
| Bahamas (independiente) | 10.7.1973 |
| Burundi (independiente) | 2.7.1962 |
| Canadá (independiente) | 1.7.1867 |
| Cabo Verde (islas)(indep.) | 5.7.1975 |
| Isla Komoran (indep.) | 6.7.1975 |
| Djibouti (independiente) | 26.6.1977 |
| Irak (república) | 14.7.1958 |
| Kiribati (independiente) | 12.7.1979 |
| Madagascar (independiente) | 27.6.1960 |
| Malawi (independiente) | 6.7.1964 |
| Mozambique (independiente) | 25.6.1975 |
| Nueva Zelanda (indep.) | 30.6.1852 |
| Omán (independiente) | 23.7.1970 |
| Filipinas (independiente) | 4.7.1946 |
| Ruanda (independiente) | 1.7.1962 |
| Santo Tomé y Príncipe (indep.) | 12.7.1975 |
| Seychelles (independiente) | 29.6.1976 |
| Islas Salomón (independiente) | 7.7.1978 |
| Somalia (república popular) | 1.7.1960 |
| Tailandia (Monarquía constitucional) | 24.6.1932 |
| EUA (USA) (13 estados, independencia) | 4.7.1776 |
| Vietnam (unificación N+S) | 2.7.1976 |
| Zaire (República popular del Congo) | 30.6.1960 |

N.B.: para los países señalados con (independiente) puede tomarse como hora el comienzo del día (0h00) (Lugar: ciudad principal) puesto que su independencia empezó ese día. Para el resto de países, las horas son distintas y algunas desconocidas.

Zodiaco terrestre (equivalentes geodésicos): todos los países con longitud entre 90° y 120° este, por ejemplo: parte de Siberia; Mongolia; Tíbet, al este de Lhasa; China (con excepción de Shengs Heilongjiang, Jilin y Lianoning); Taiwan, Bhutan, la mitad este de Bangladesh, Birma (Myanmar); Tailandia, Cambodia; Laos; Vietnam; Malasia; Filipinas (al oeste del meridiano de Manila); Indonesia (Sumatra, Java, Borneo, Celebes occidentales, Bali; Lombok; Sumbawa, Sumba, Flores occidentales); mitad oeste del oeste de Australia.

Profesiones: preferentemente aquéllas con funciones de cuidado o asistencia como educación de niños, director de una residencia, cuidado de animales, etc; con funciones maternas como cocinero, hostelero y otros trabajos de cuidado y atención. En política representan intereses sociales.

Símbolo: dos conchas que forman un círculo abierto. La concha inferior es un trazo de izquierda a derecha y simboliza el hecho de salir hacia el mundo. La concha superior va de derecha a izquierda y significa el regreso al punto de partida, es decir, a las fuentes.



Características: énfasis de lo emocional, cariñoso, apegado, dispuesto a ayudar, comprensivo y muy sensible. El tipo Cáncer reacciona con emociones intensas a todos los estímulos del entorno. En caso positivo, con alegría y participación activa; en caso negativo, se retira a su concha.

Arquetipos: el hogar, la familia, el descenso a las madres, a la gran pertenencia y seguridad. El anhelo de unidad en el seno materno. El germen del ser humano individual, el convertirse en adulto.

Pensamiento semilla: «Construyo una casa iluminada y en de ella moro».

Nombres y mitología: a finales del dominio sumerio en Mesopotamia (2.300 a.C.), el solsticio de verano había entrado en la zona de la constelación de Cáncer. El nombre que los sumerios le daban era AL.LUL, que puede traducirse por *cangrejo de río*. A lo largo del camino principal de evolución de la astrología a través de Babilonia y Caldea, Grecia y Roma, y finalmente a través de los árabes hasta Europa, ha permanecido Cáncer como nombre de la constelación. Los persas, los hindúes y finalmente también los egipcios utilizaron el mismo nombre. Sin embargo, antes de la entrada de la astrología en Egipto (hasta el siglo IV a.C.), en la mitología egipcia, esta misma constelación era el *escarabajo sagrado*, símbolo de la fuerza vital y la permanente renovación.

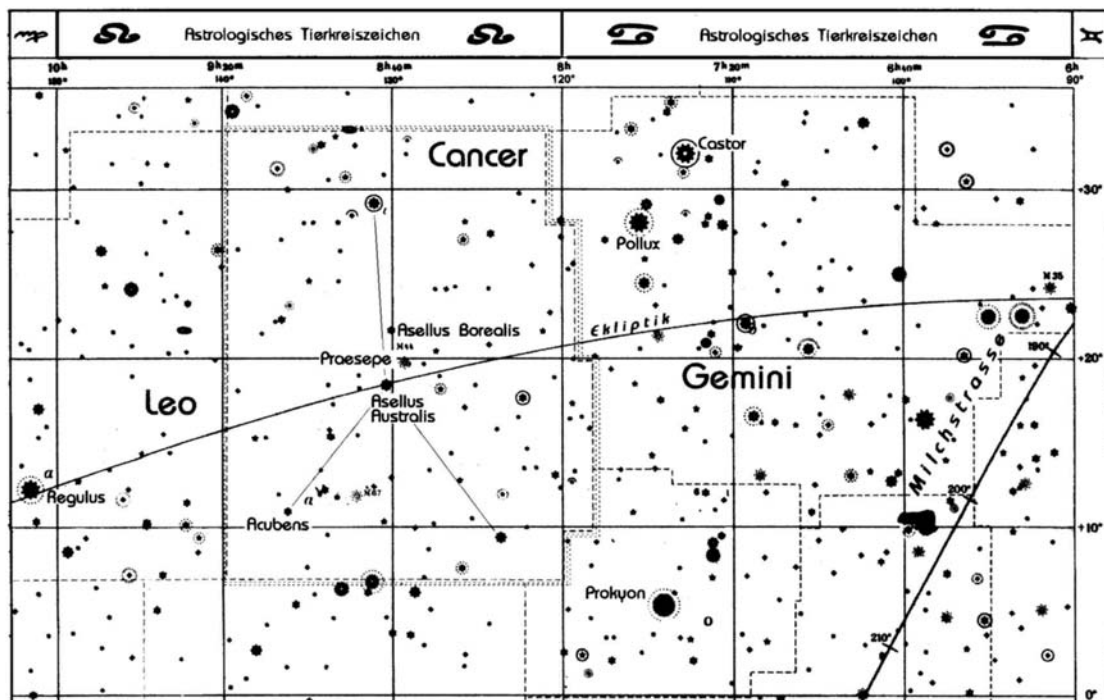
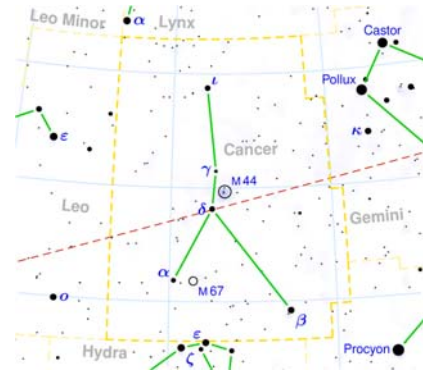
Son asombrosas la consideración y la veneración que las culturas antiguas tenían por esta constelación tan poco visible. Los babilonios y los caldeos, y después también los primeros griegos veían en ella la «*puerta de los hombres*» a través de la cual las almas descendían a los cuerpos humanos desde las esferas celestes. Para los esotéricos, Cáncer es la «*puerta de la encarnación*» y Capricornio, el signo opuesto, la «*la puerta de la iniciación*» (regreso a la casa del padre).

La mitología griega cuenta la historia de la lucha de los dioses contra los gigantes tras la caída de los titanes: Dioniso y Hefastos con compañeros entran en el tumulto de la batalla montados en asnos. Los gigantes que jamás antes habían escuchado el rebuzno de un asno creen que se trata de un horrible monstruo y se dan a la fuga. A modo de agradecimiento, Dioniso colocó dos asnos en el cielo, al lado del grupo de estrellas *Phatne (pesebre en griego)*. Para los prácticos romanos, se quedó sólo en un pesebre en el que comían dos asnos (Aselli).

Por último, probablemente en la Inglaterra del siglo XVIII ó XIX, surgió un nombre completamente nuevo para Praesepe: *Beehive (Colmena)*. En las zonas de habla inglesa, éste es el nombre que más se usa en la actualidad para este precioso objeto celeste. No se conoce ni el origen del término ni las razones del mismo. No obstante, desde el punto de vista astrológico, existe una buena correspondencia con los arquetipos y con el pensamiento semilla del signo de Cáncer.

Cáncer astronómico

La constelación de Cáncer es la más pequeña de las doce constelaciones zodiacales. Y mirando a simple vista, es la que menos destaca puesto que las estrellas más brillantes tienen una intensidad luminosa de cuatro (magnitud 4; 1 es la mayor intensidad en una escala de 6). Para los no versados en observación celeste, esta constelación se encuentra en un espacio pobre en estrellas de unos 20° de amplitud, entre las brillantes constelaciones de Géminis y Leo. Sin embargo, en el mundo antiguo era muy considerada, admirada y altamente valorada (esencialmente porque sobre el 400 a.C., el solsticio de verano todavía estaba en esta constelación). Consta, por una parte, de cinco estrellas que forman una de «Y» invertida y, por otra, de un cúmulo de estrellas que, si se tiene buena vista, parece una mancha descolorida. Este cúmulo de estrellas recibe el nombre de *Praesepe* que significa pesebre. Consta de unas 50 estrellas (con unos prismáticos pueden verse individualmente) y se encuentra a una distancia de 250 años luz. Un poco por encima y por debajo de *Praesepe* (*Pesebre*) se encuentran dos estrellas que reciben el nombre de Asnos (Aselli): *Asellus borealis* (por encima, al norte) y *Asellus australis* (por debajo, al sur). La estrella que se encuentra abajo y a la izquierda es Acubens, un nombre árabe que significa pinza o garra. Es una de las pinzas del cangrejo. La otra pinza hay que imaginarla en la estrella situada más arriba. Y entonces, la estrella de abajo, a la derecha, es la cola del cangrejo. Para poder ver bien esta constelación, deben utilizarse unos prismáticos de 8-10 aumentos o un telescopio pequeño y situarse en una zona lo menos habitada posible pues la disipación de luz, incluso de las pequeñas urbanizaciones, ocasiona demasiada contaminación lumínica para poder disfrutar del placer de ver esa preciosa joya en el cielo primaveral.



En la carta celeste: a la derecha, junto a la constelación de Cáncer, puede verse la constelación de Géminis con sus dos estrellas principales *Cástor* y *Pólux*. A la

izquierda, una sección de la constelación de Leo con la estrella *Regulus*, que se encuentra justo sobre la eclíptica (trayectoria aparente del Sol). Estas tres estrellas son de primer orden en cuanto a tamaño. La línea inclinada situada abajo y a la derecha es el ecuador galáctico. A ambos lados del mismo se expande la banda de la Vía Láctea. Pero Cáncer queda fuera de esta banda.

La línea curva que atraviesa horizontalmente la figura es la trayectoria del Sol (eclíptica). Durante el mes astrológico de Cáncer (véase parte superior del dibujo), el Sol se desplaza sobre la eclíptica por la zona correspondiente a la constelación de Géminis, de derecha a izquierda. El Sol se mueve a través de la constelación de Cáncer durante los veinte primeros días del mes astrológico de Leo. Cuando el Sol pasa sobre *Regulus*, ya ha entrado en el signo de Virgo. Esto pone de relieve el desplazamiento que han sufrido en los dos últimos milenios y medio las constelaciones de estrellas fijas extrasolares con respecto al zodíaco solar condicionado por las estaciones solares, debido a la precesión.

Traducción: Joan Solé, 2000